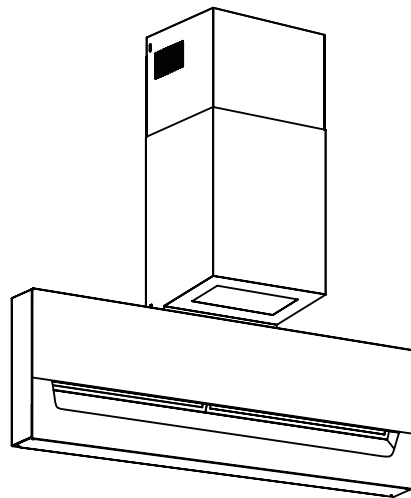


**Руководство
по эксплуатации**

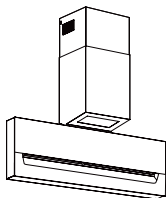
**Пайдалану жөніндегі
нұсқаулық**

Haier

**Кухонная вытяжка /
Ас үйге арналған сорғыш**



Модель / Моделі
HVX-W682CB / HVX-W682CW / HVX-W682CBX

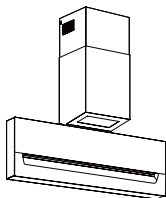


Общая информация и рекомендации

ВНИМАНИЕ: Доступные детали могут нагреваться при использовании с кухонной техникой.

При определенных условиях электрические приборы могут представлять опасность.

- А) Если вместе с вытяжкой используются приборы, работающие на газе или другом топливе, в помещении должна быть обеспечена надлежащая вентиляция.
- В) Не проверяйте состояние фильтров во время работы кухонной вытяжки.
- С) Не прикасайтесь к лампочке в течение получаса после отключения прибора.
- Д) Не допускайте появления открытого огня под кухонной вытяжкой.
- Е) Не открывайте газомер, если на плите нет посуды, так как это может привести к повреждению фильтров и пожару.
- Ф) Постоянно контролируйте процесс жарки продуктов, поскольку брызги раскаленного масла могут стать причиной пожара.
- Г) Перед техобслуживанием прибора вынимайте электрическую вилку из розетки.
- Н) Соблюдайте постановления, касающиеся выбросов воздуха.
- І) При одновременной работе кухонной вытяжки и приборов, работающих от иных источников энергии, чем электричество, отрицательное давление в помещении не должно превышать 4 Па (4×10^{-5} бар)



Общая информация и рекомендации
ВНИМАНИЕ: Доступные детали могут нагреваться при использовании с кухонной техникой.

Ж) В случае повреждения шнура питания, его замена должна выполняться производителем, обслуживающей организацией или другими лицами, имеющими достаточную квалификацию. В противном случае, существует опасность поражения электрическим током или повреждения прибора.

З) Использование данного устройства детьми в возрасте от 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, или не обладающими достаточным опытом или знаниями, возможно только под наблюдением или после получения указаний по безопасной эксплуатации прибора и при понимании возможных рисков, связанных с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с данным оборудованием. Очистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми, это допустимо, только если дети старше 8 лет и их контролируют взрослые.

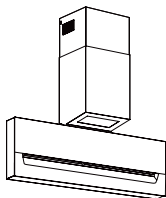
И) кухонная вытяжка предназначена для установки над варочной панелью, имеющей не более четырех конфорок.

К) Кухонная вытяжка предназначена только для бытовой эксплуатации в помещении.

Л) Выключайте прибор из розетки, когда он не используется, а также перед очисткой.

М) Внимание! Соблюдайте предупреждения из инструкции по эксплуатации, касающиеся отвода воздуха из помещения.

Н) Несоблюдение инструкций по очистке прибора может привести к возгоранию.



Общая информация и рекомендации

ВНИМАНИЕ: Доступные детали могут нагреваться при использовании с кухонной техникой.

Q) Запрещено отводить воздух в дымоход, который используется для отвода дыма от приборов, работающих на газе или другом топливе (это не относится к приборам, которые выпускают воздух только обратно в помещение).

R) Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с оборудованием.

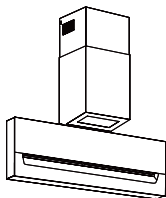
S) Осторожно: Несоблюдение требований к установке винтов или фиксатора, указанных в данной инструкции, может привести к поражению электрическим током.

T) Рекомендуется, чтобы при установке нижняя часть вытяжки находилась на высоте не менее 400 мм для электрических плит и не менее 450 мм для газовых плит, но не более 750 мм для любого типа плит.

U) Необходимо регулярно чистить сетку фильтра во избежание риска возгорания.

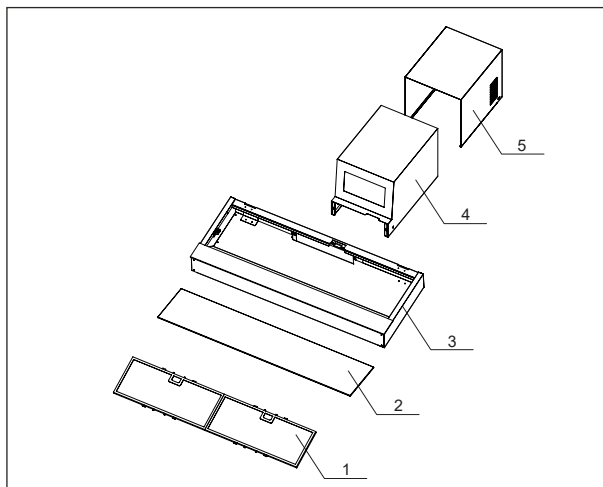
V) При установке прибора следует соблюдать указания по выполнению винтовых и электрических соединений, иначе может возникнуть повреждение соединительных проводов.

W) В случае повреждения шнура питания, его замена должна выполняться производителем, обслуживающей организацией или другими лицами, имеющими достаточную квалификацию. В противном случае, существует опасность поражения электрическим током или повреждения прибора.



Ознакомьтесь с информацией о вашей новой кухонной вытяжке

Обязательно прочитайте это руководство перед эксплуатацией кухонной вытяжки



1. Фильтр в сборе 2. Стекло
3. Основной корпус в сборе 4. Воздуховод в сборе
5. Верхняя часть воздуховода

Также в комплекте:

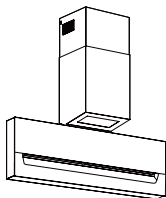
- Стационарно закрепляемая опора дымохода
- Инструкции для пользователя



Информация

Благодарим вас за приобретение нашей вытяжки!

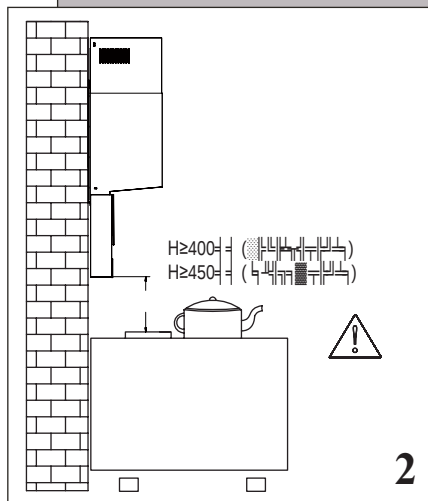
Прибор имеет множество полезных функций, которые позволят вам сделать приготовление пищи более комфортным. Перед установкой и/или использованием вытяжки внимательно прочтите все инструкции, содержащиеся в настоящем руководстве.



Общая информация и рекомендации

Сверьте напряжение, частоту и мощность с паспортной табличкой на корпусе.

1

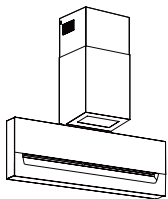


2

Рекомендуется, чтобы при установке нижняя часть вытяжки находилась на высоте не менее 400 мм для электрических плит и не менее 450 мм для газовых плит, но не более 750 мм для любого типа плит.

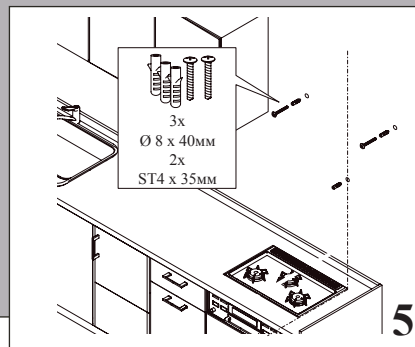
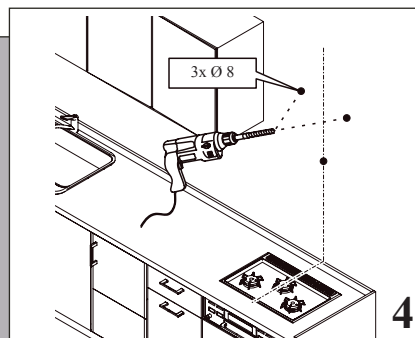
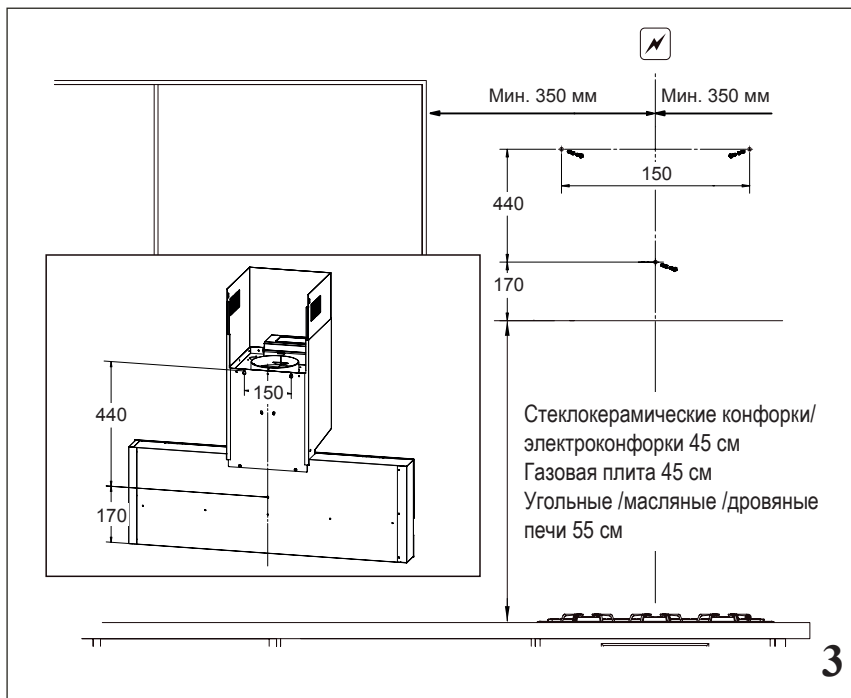


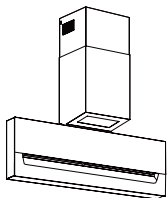
Информация
Запрещено отводить воздух в дымоход, который используется для отвода дыма от приборов, работающих на газе или другом топливе (это не относится к приборам, которые выпускают воздух только обратно в помещение).



Установка

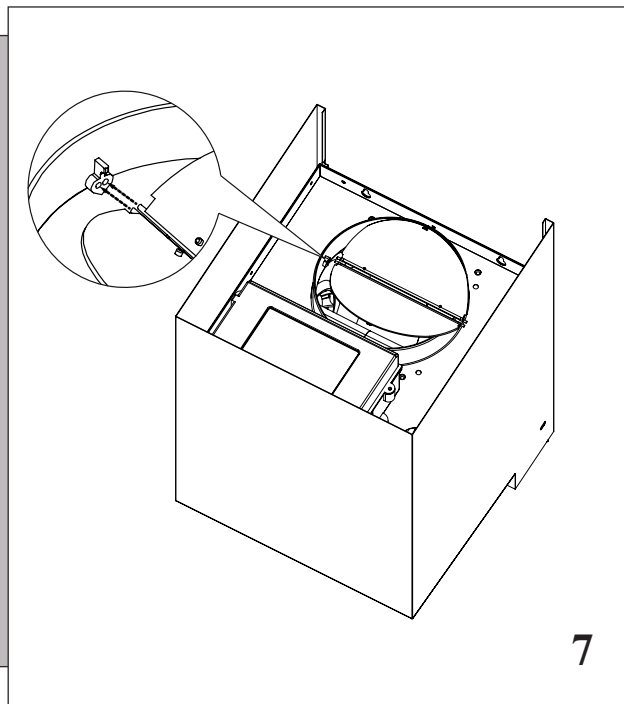
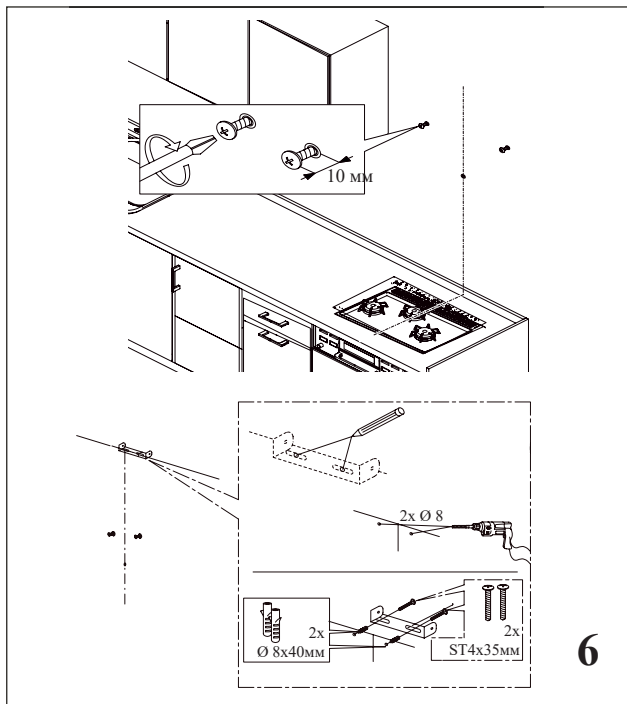
Перед началом установки убедитесь в том, что электропитание отключено.

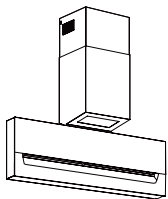




Установка

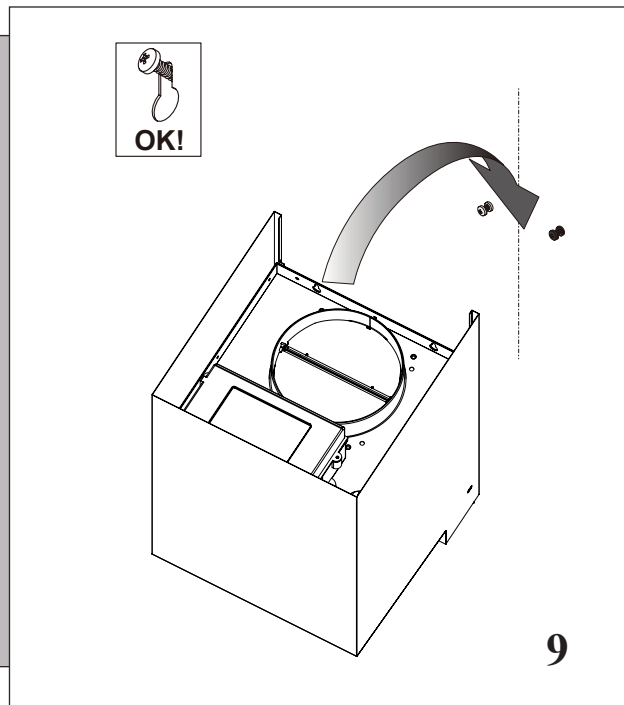
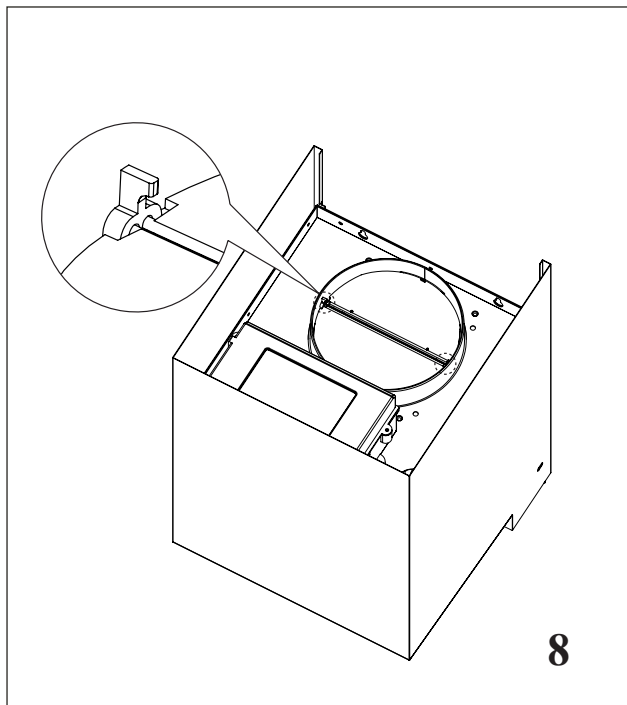
Перед началом установки убедитесь в том, что электропитание отключено.

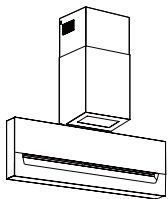




Установка

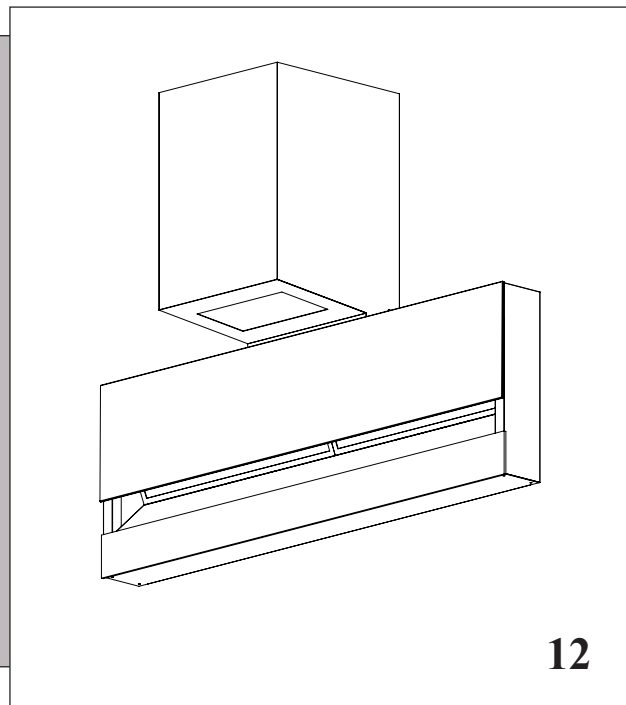
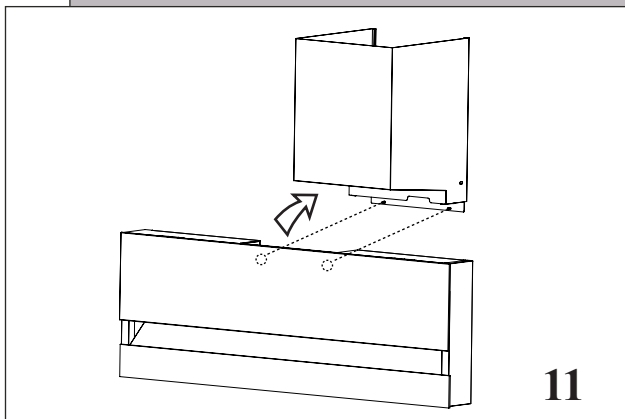
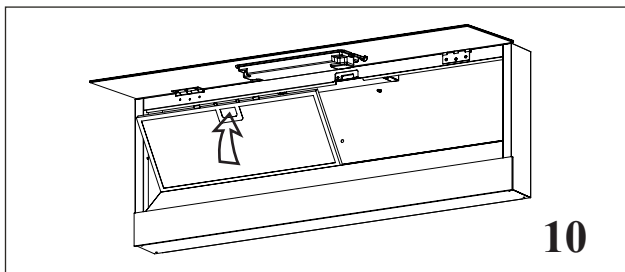
Перед началом установки убедитесь в том, что электропитание отключено.

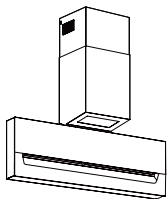




Установка

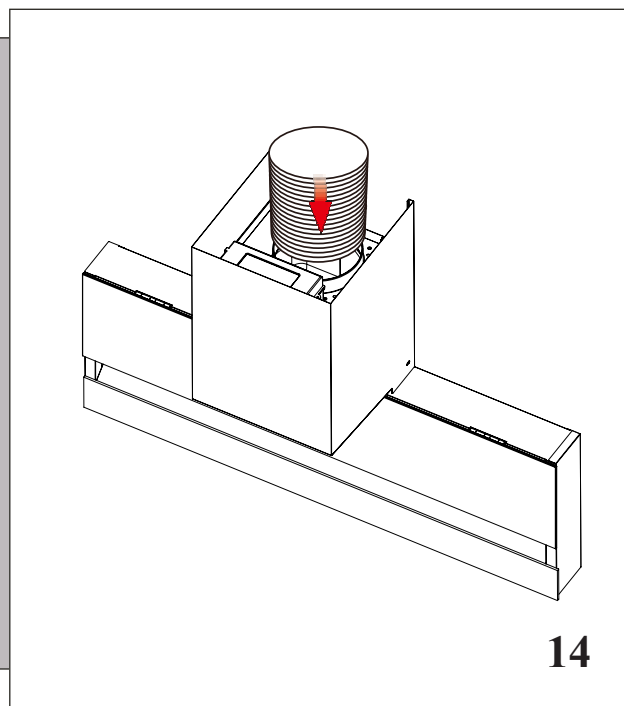
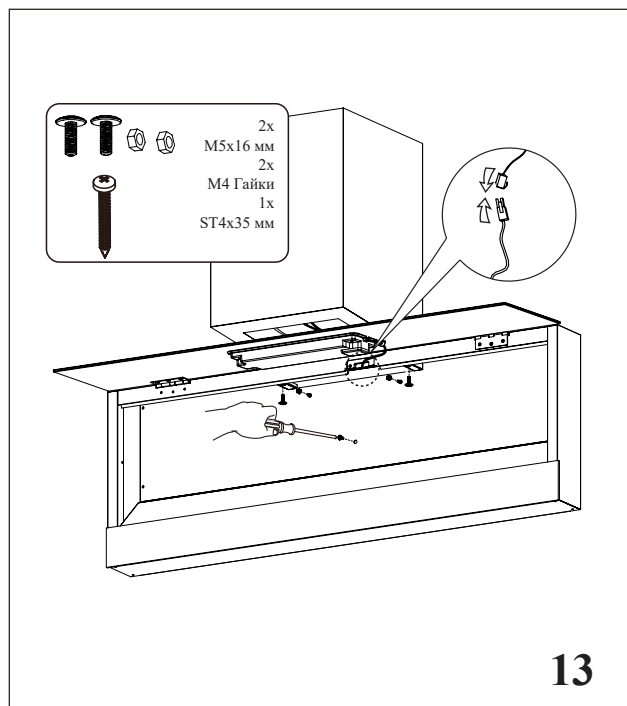
Перед началом установки убедитесь в том, что электропитание отключено.

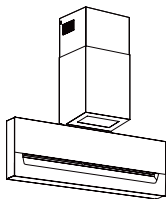




Установка

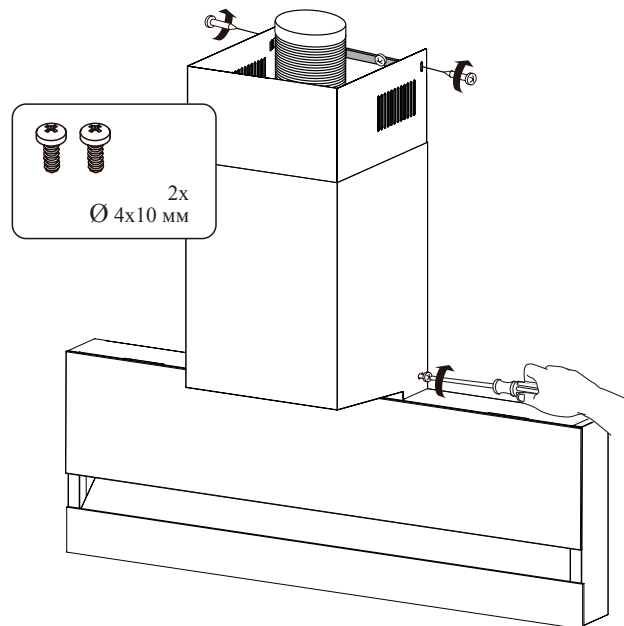
Перед началом установки убедитесь в том, что электропитание отключено.

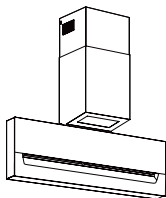




Установка

Перед началом установки убедитесь в том, что электропитание отключено.





Управление

Панель
управления



16

- ☀ Нажмите кнопку подсветки, чтобы включить подсветку.

Еще раз нажмите кнопку подсветки, чтобы выключить подсветку.

- ⏻ Нажмите кнопку Вкл/Выкл для перехода к выбору скорости работы вытяжки.

- ↶ - Нажмите кнопку со значком скорости, чтобы выбрать первую скорость работы.

- ↷ - Нажмите кнопку со значком скорости, чтобы выбрать вторую скорость работы.

- ↻ - Нажмите кнопку со значком скорости, чтобы выбрать третью скорость работы.

- 🌀 Нажмите кнопку повышенной мощности, чтобы перевести вытяжку в режим повышенной мощности. Прибор работает в режиме повышенной мощности в течение 5 минут, а затем возвращается в режим работы на третьей скорости.

- 🕒 ВКЛ/ВЫКЛ: таймер скорости (мощности) всасывания.

Примечание: эта функция доступна для режимов скорости, которые можно выбрать с помощью кнопок выбора скорости (скорости 1-3 и режим повышенной мощности).

Нажмите один раз, чтобы выбрать время задержки выключения (15 минут).

В режиме повышенной мощности прибор работает в течение 5 минут, а затем возвращается к работе в режиме третьей скорости в течение 10 минут.



Информация

Не прикасайтесь к лампочке в течение получаса после отключения прибора. Лампу нельзя накрывать теплоизолирующим или другим материалом

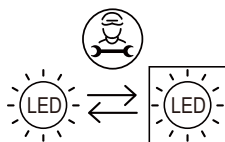
Техническое обслуживание

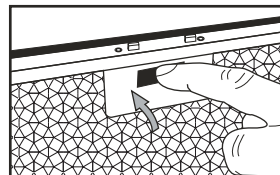
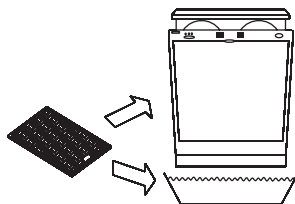
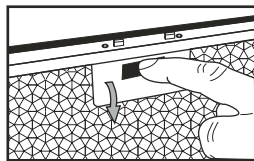
В случае повреждения шнура питания, его замена должна выполняться производителем, обслуживающей организацией или другими лицами, имеющими достаточную квалификацию. В противном случае, существует опасность поражения электрическим током или повреждения прибора.

Замена лампы

Вытяжка оснащена системой светодиодной подсветки.

Светодиодные лампы обеспечивают высокое качество освещения, имеют срок службы, примерно в 10 раз превышающий срок службы традиционных ламп, и позволяют экономить 90% электроэнергии. В случае неисправности системы подсветки обратитесь в службу технической поддержки.





Информация

Несоблюдение инструкций по очистке прибора может привести к возгоранию.

- Рекомендуется очищать металлический фильтр каждые три месяца, следуя этим указаниям:
 - Снимите металлический фильтр с вытяжки и опустите его в водный раствор нейтрального жидкого чистящего средства на некоторое время для отмокания
 - Тщательно промойте фильтр теплой водой и дайте ему высохнуть.
 - Металлический фильтр также можно мыть в посудомоечной машине. Металлический фильтр может изменить свой цвет после нескольких чисток. Это не является основанием для обращения потребителя с жалобой или замены металлического фильтра.

Утилизация прибора



Эта маркировка указывает на то, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможное причинение вреда окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, следует сдать прибор на переработку для рационального повторного использования материальных ресурсов. Для возврата бывшего в использовании прибора следует использовать систему возврата и сбора или обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие. У вас примут изделие с целью проведения переработки, безопасной для окружающей среды.

Производитель не несет ответственности в случае несоблюдения пользователем приведенных выше рекомендаций и инструкций по установке, техническому обслуживанию и эксплуатации кухонной вытяжки.

Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам.

При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность.

Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

Параметры

Характеристики

Размер: прибор (включая декор, короб), мм

Управление

Производительность, м³/ч

Освещение

Диаметр воздухоотводной трубы, мм

Напряжение, В / Гц

Уровень шума

Вес нетто

Длина сетевого шнура

Мощность

- 600x270x(700~1000))mm

- Сенсорная панель

- 670 (повышенная мощность)

- 1 x 6Вт, LED, 12В

- 150

- ~220-240/50

- 71 дБА

- 12,8 кг

- 1 м

- 296 Вт

Комплектация:

Обратный клапан - 1 шт.

Короб декоративный внутренний - 1 шт.

Кронштейн декоративного короба - 1 шт.

Дюбель 8x40 - 5 шт.

Саморез ST4x35 - 5 шт.

Саморез M4x8 - 2 шт.

Саморез M5x16 - 2 шт.

Гайка M4 - 2 шт.

Инструкция - 1 шт.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (таможенного) союза.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU С-CN.АЯ46.В.43188/25 от 24.09.2025 действует до 23.09.2030.

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-CN.РА08.В.21804/25 от 15.09.2025 действует до 14.09.2030.

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части.

Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

— на сайт <https://haieronline.ru>, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____



Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продажах

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание.

Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier благодарит вас за ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование изделий (товара) при соблюдении правил эксплуатации, установки (монтажа) и технического обслуживания. Официальный срок службы на изделия, предназначенные для использования в быту: микроволновые печи, измельчители пищевых отходов — 5 лет; роботы-пылесосы, пылесосы — 4 года; малая бытовая техника, умные замки — 3 года, водоочистители — 2 года, остальные изделия — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество изделий, их фактический срок службы может значительно превышать официальный, и при бережном и внимательном отношении они будут служить вам долгие годы. Однако, по окончании срока службы на основании Закона о защите прав потребителей изготовитель не обязуется обеспечивать потребителю возможность использования изделия по назначению и не несет ответственность за существенные недостатки, которые могут представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде. Тем не менее, по окончании срока службы изделия вы можете обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения за дополнительную плату диагностических работ, получения информации по утилизации изделия.

Во избежание недоразумений, убедительно просим вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств на товар, а также сохранять в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный или кассовый чек, эксплуатационную документацию, накладные, гарантийный талон). Если купленное вами изделие требует специальной установки (подключения), периодического технического обслуживания в соответствии с прилагаемой к изделию эксплуатационной документацией, необходимо обратиться в Авторизованный сервисный центр.

Установка (подключение) и периодическое техническое обслуживание газоиспользующего оборудования (изделия) производится исключительно специализированной организацией, соответствующей требованиям, установленным Постановлением Правительства РФ от 14.05.2013 № 410 «О мерах по обеспечению безопасности при использовании и содержании внутридомового и внутриквартирного газового оборудования».

Во избежание возникновения механических, термических и электрических повреждений рекомендуется производить регулярное техническое обслуживание изделия в Авторизованном сервисном центре с периодичностью не менее одного раза в год в зависимости от условий эксплуатации, что будет способствовать сохранению высокой производительности изделия, а также увеличит его фактический срок службы. Выход из строя изделия по причине загрязнения (пыль, грязь, шерсть, ворс) признается не гарантийным случаем и надлежит устранению исключительно за счет потребителя. Периодическое техническое обслуживание изделия производится Авторизованным сервисным центром за дополнительную плату. Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев* со дня передачи товара потребителю. Гарантийное обслуживание распространяется только на товары, упакованные документами, прилагаемыми к товару при его продаже (товарный или кассовый чек, эксплуатационная документация, накладные, гарантийный талон), позволяющими идентифицировать товар. Отсутствие на изделии серийного номера (в случае если он предусмотрен изготовителем) делает невозможной его идентификацию, а как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удаление с изделия заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек, гарантийных пломб (в том случае, если их наличие предусмотрены изготовителем) может стать причиной отказа от выполнения гарантийных обязательств.

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Haier. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефону:

8-800-250-43-05 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: <https://haieronline.ru> или сделав запрос по электронной почте: help@haieronline.ru.

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схмотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц, в том числе повлекших механические повреждения изделия;
- попадания внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- нестабильного соединения проводной/беспроводной сети и нестабильные телефонные линии, некачественным заземлением, внешними электромагнитными полями, воздействия прямого солнечного света, высокой влажности и вибрации;
- несовместимости программного обеспечения и вирусным (вредоносным) ПО, а также самовольным модифицированием встроенного программного обеспечения, а также при использовании стороннего программного обеспечения;
- подключения внешних устройств, которое привело к выходу из строя всего устройства или какой-либо его части;
- естественного ухудшения (старения), включая вложения, дискеты, руководства, а также снижения емкости аккумуляторного блока;
- использования нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания и/или носителей информации различных типов.

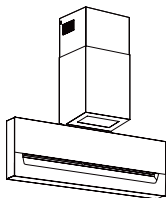
Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка, настройка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри;
- переустановка операционной системы (заводской «прошивки»), поврежденной в результате умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры, шланги для подвода/слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертела, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;
- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства, соединительные провода с разъемами;
- документация, прилагаемая к изделию.

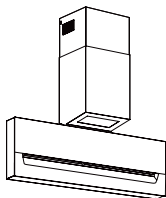
* Гарантийный срок на инверторный мотор стиральной/сушильной/посудомоечной машины, инверторный компрессор холодильника/морозильника, компрессор сушильной машины — 12 лет с даты передачи товара Потребителю. На мотор стиральной/сушильной машины с прямым приводом (статор, ротор) распространяется пожизненная гарантия.



Жалпы ақпарат пен ұсыныстар
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Қолжетімді бөліктері асүй техникасымен бірге қолданғанда қызуы мүмкін.

Белгілі бір жағдайларда электр құрылғылар қауіп төндіруі мүмкін.

- A) Егер түтінсорғымен бірге газбен немесе басқа отынмен жұмыс істейтін аспаптар қолданылса, бөлмеде тиісті желдеткіш болуы керек.
- B) Асханалық түтінсорғы жұмыс істеп тұрған кезде сүзгілердің жағдайын тексермеңіз.
- C) Аспап өшкен соң жарты сағат бойы шамға қол тигізбеңіз.
- D) Асханалық түтінсорғы астынан ашық от шығуына жол бермеңіз.
- E) Плитада ыдыс болмаса, газ өлшегішті ашпаңыз, өйткені бұл сүзгілер зақымдалып, өрт шығуына әкелуі мүмкін.
- F) Азық-түлік қуыру процесін үнемі бақылауда ұстаңыз, өйткені ыстық май шашырауы өртке себеп болуы мүмкін.
- G) Аспапқа техникалық қызмет көрсетер алдында электрлі ашаны резеткіден шығарыңыз.
- H) Ауа таратуға қатысты қаулыларды орындаңыз.
- I) Асханалық түтінсорғы мен басқа энергия көзін пайдаланатын аспаптар бір уақытта жұмыс істеп тұрғанда бөлмедегі кері қысым 4 Па-дан (4x10⁻⁵бар) аспауға тиіс



Жалпы ақпарат пен ұсыныстар
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Қолжетімді бөліктері асүй техникасымен бірге қолданғанда қызуы мүмкін.

Ж) Қуат беру сымы зақымдалған жағдайда, оны өндіруші, қызмет көрсетуші ұйым немесе жеткілікті білім-білігі бар тұлғалар ауыстыруға тиіс. Әйтпесе, электр тогы соғу немесе аспап бүліну қаупі бар.

К) Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сонымен қатар физикалық, сенсорлық және ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе білім-білігі жеткіліксіз тұлғалар қадағалаушы тұлға бақылаған немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау берген және оны қолданумен байланысты ықтимал қауіптерді түсінген жағдайда ғана мүмкін болады. Балалардың бұл құрылғымен ойнауына рұқсат бермеңіз. Аспапты тазалау және қызмет көрсету жұмысын балалар атқармау керек, бұл балалар 8-ден асса және ересектер қадағаласа ғана мүмкін болады.

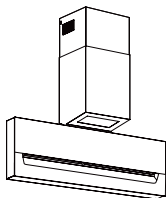
Л) Асханалық түтінсорғы конфорка саны төрттен аспайтын пісіру панелінің үстіне орнатуға арналған.

М) Асханалық түтінсорғы тек бөлмеде тұрмыстық мақсатта қолдануға арналған.

Н) Аспап қолданылмаса, сонымен қатар тазалар алдында резеткіден шығарыңыз.

О) Назар аударыңыз! Бөлмеден ауа шығаруға қатысты нұсқаулықтағы ескертулерді сақтаңыз.

Р) Аспапты тазалау жөніндегі нұсқаулықты сақтамау тұтануға әкелуі мүмкін.



Жалпы ақпарат пен ұсыныстар

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Қолжетімді бөліктері асүй техникасымен бірге қолданғанда қызуы мүмкін.

Q) Ауаны газ немесе басқа отынмен жұмыс істейтін аспаптардан шыққан түтінді бұру үшін қолданылатын түтіндікке бұруға тыйым салынған (бұл ауаны бөлмеге кері кіргізетін аспаптарға қатысты емес).

R) Балалар құрылғымен ойнамау үшін оларды қадағалау керек.

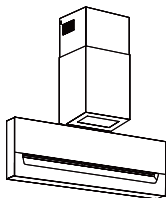
S) Абай болыңыз: Осы нұсқаулықта көрсетілген бұрандалар мен бекіткіштерді орнату талаптарын орындамау электр тогы соғуына әкелуі мүмкін.

T) Орнату кезінде сорғыштың төменгі бөлігі электр плиталары үшін кемінде 400 мм және газ плиталары үшін кемінде 450 мм, бірақ плиталардың кез келген түрі үшін 750 мм аспауы ұсынылады.

U) Тұтану қаупінің алдын алу үшін сүзгі торын үнемі тазалау керек.

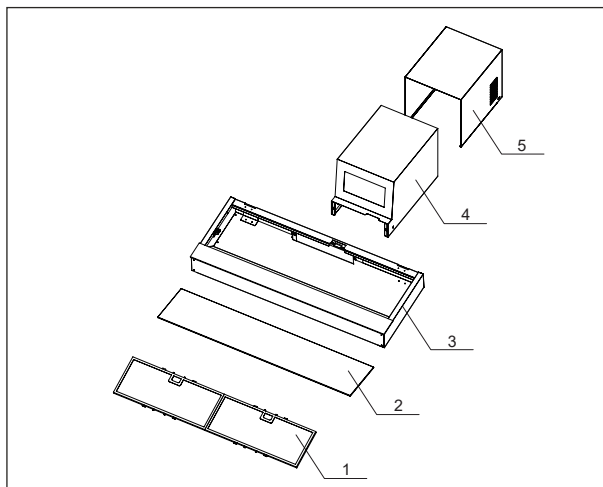
V) Аспапты орнатқанда бұрама және электрлі қосылыстар жөніндегі нұсқауларды сақтаған жөн әйтпесе жалғағыш сымдар зақымдалуы мүмкін.

W) Қуат беру сымы зақымдалған жағдайда, оны өндіруші, қызмет көрсетуші ұйым немесе жеткілікті білім-білігі бар тұлғалар ауыстыруға тиіс. Әйтпесе, электр тогы соғу немесе аспап бүліну қаупі бар.



Асханалық түтінсорғыңыз туралы мәліметпен танысыңыз

Түтінсорғыны пайдаланар алдында осы нұсқаулықты міндетті түрде оқыңыз

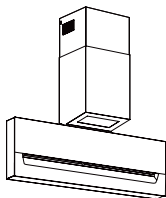


- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1. Жинақтағы сүзгі | 2. Өйнек |
| 3. Арнайы корпус жинақта | 4. Жинақтағы ауа тартқыш |
| 5. Ауа тартқыштың жоғарғы жағы | |
- Сонымен қатар жинақта:
- Стационарлы бекітілетін түтіндік тіреуі
 - Пайдаланушыға арналған нұсқаулар



Ақпарат

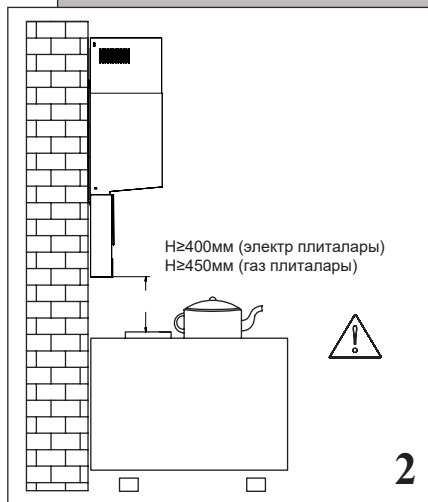
Біздің түтінсорғыны сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз! Аспапта сізге ас әзірлеуді анағұрлым жайлы ететін пайдалы функциялар көп. Түтінсорғыны орнату және/немесе қолдану алдында барлық нұсқаулықты мұқият оқыңыз осы нұсқаулықта.



Жалпы ақпарат пен ұсыныстар

Кернеуін, жиілігін және қуатын корпустың паспорттық тақтайшасындағы мәліметпен салыстырыңыз.

1

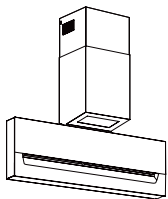


Орнату кезінде сорғыштың төменгі бөлігі электр плиталары үшін кемінде 400 мм және газ плиталары үшін кемінде 450 мм, бірақ плиталардың кез келген түрі үшін 750 мм аспауы ұсынылады.



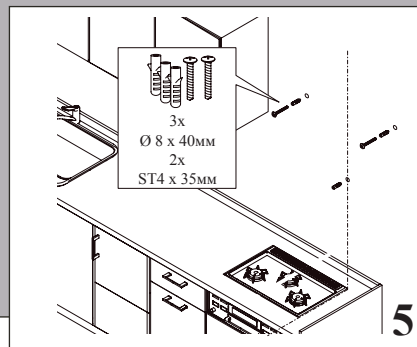
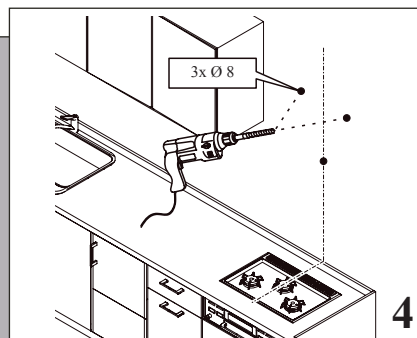
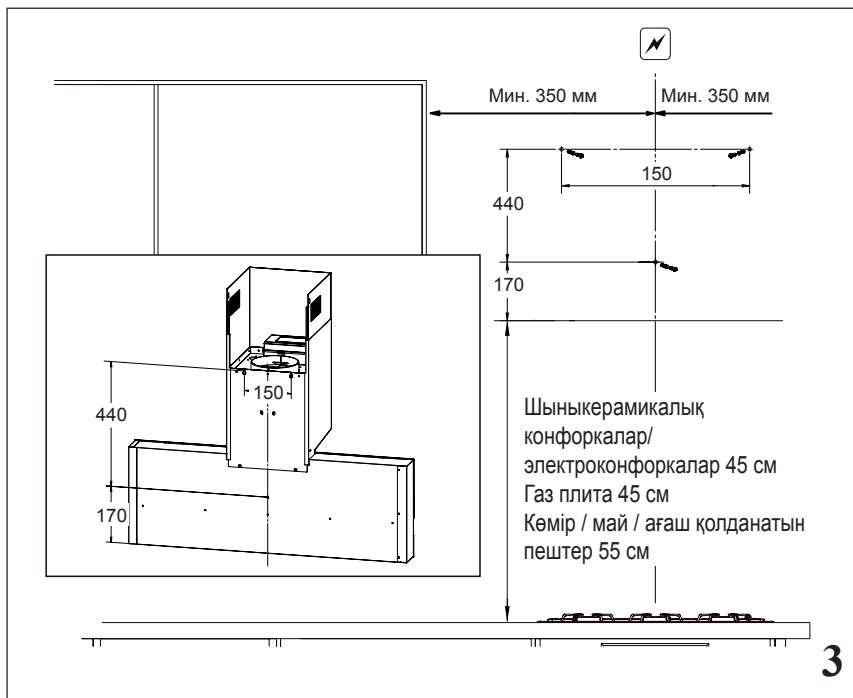
Ақпарат

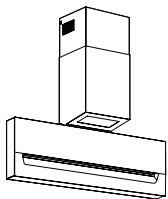
Ауаны газ немесе басқа отынмен жұмыс істейтін аспаптардан шыққан түтінді бұру үшін қолданылатын түтіндікке бұруға тыйым салынған (бұл аспаптарға қатысты емес).



Орнату

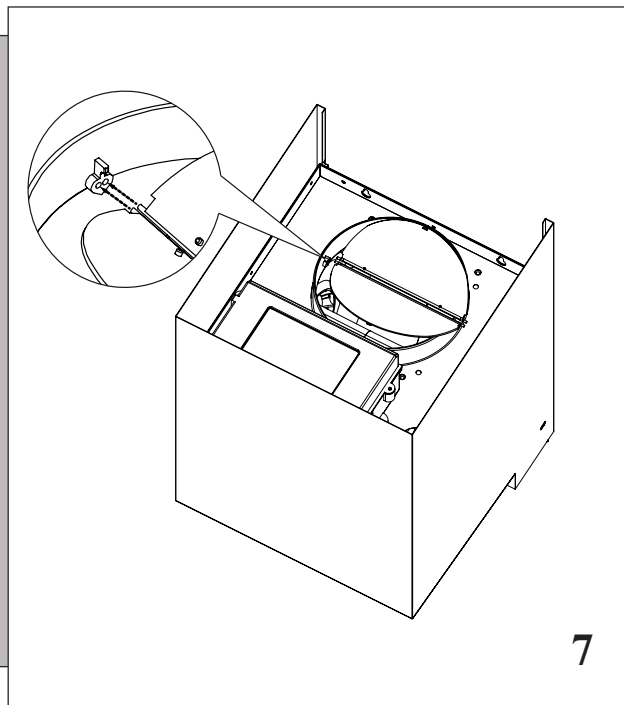
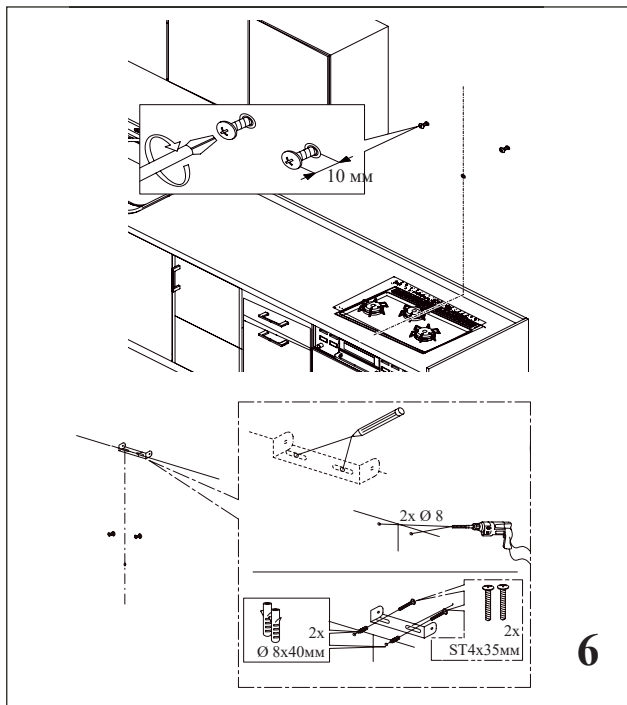
Орнатуды бастамас бұрын электр қуатынан ажырағанына көз жеткізіңіз.

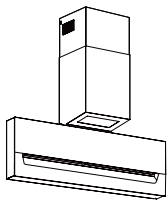




Орнату

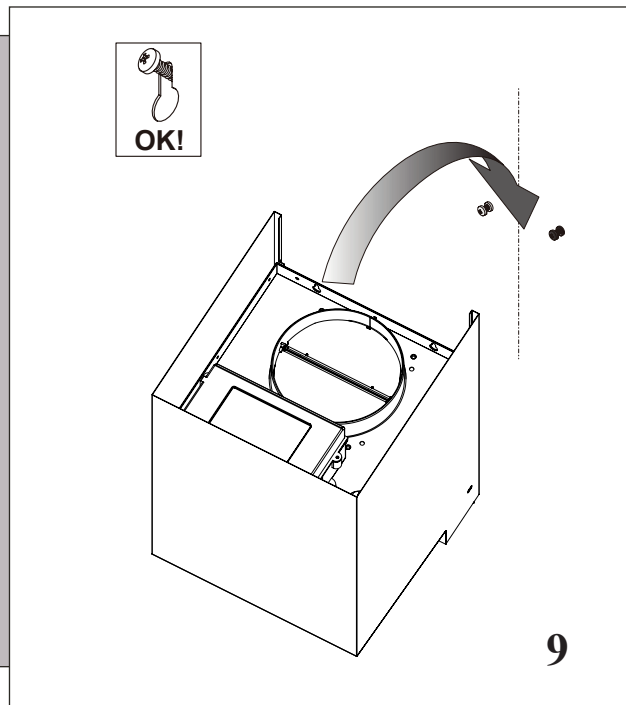
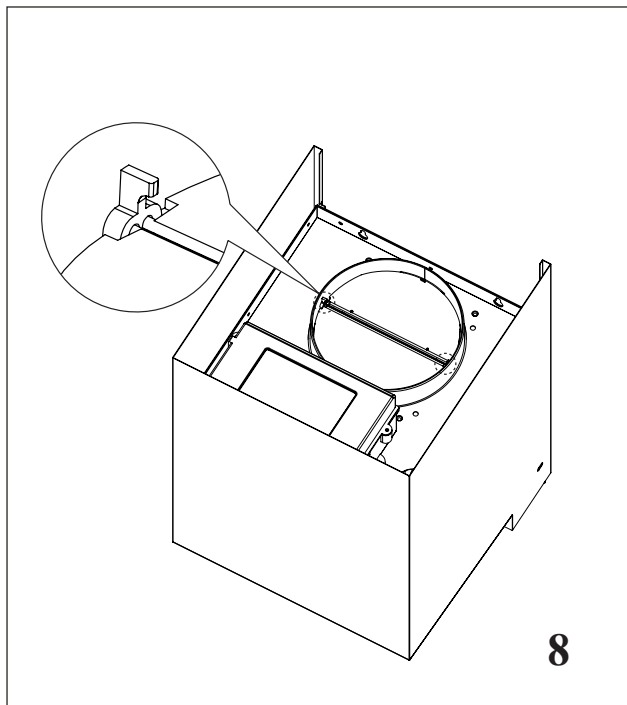
Орнатуды бастамас бұрын электр қуатынан ажырағанына көз жеткізіңіз.

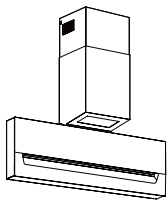




Орнату

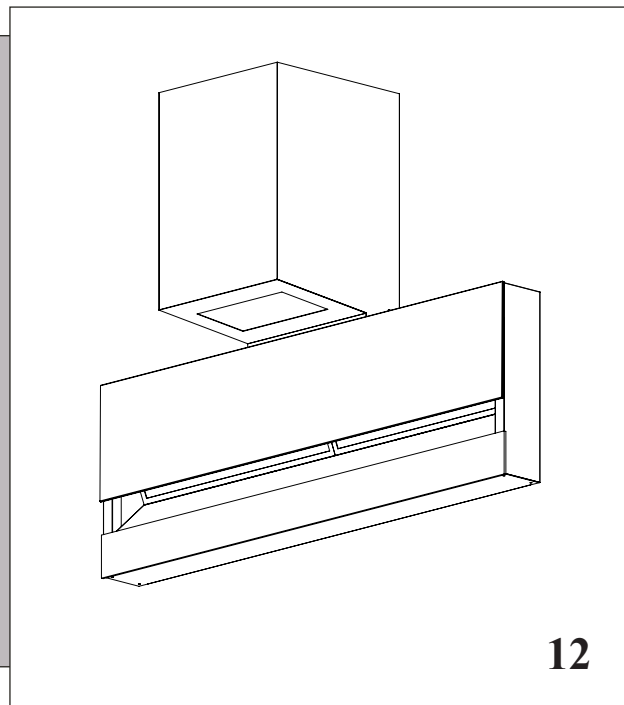
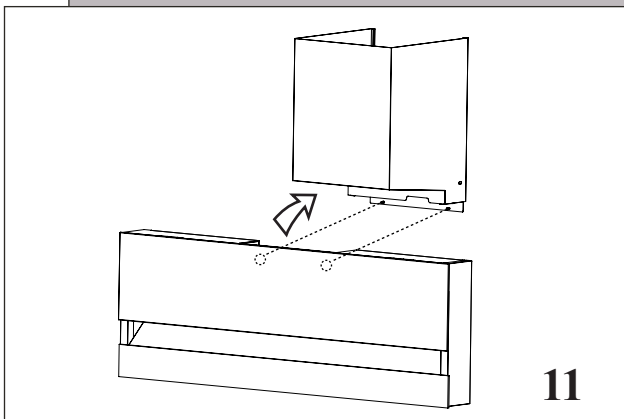
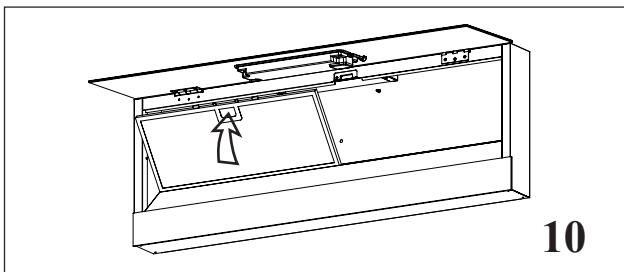
Орнатуды бастамас бұрын электр қуатынан ажырағанына көз жеткізіңіз.

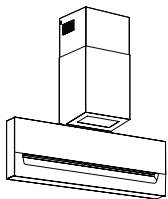




Орнату

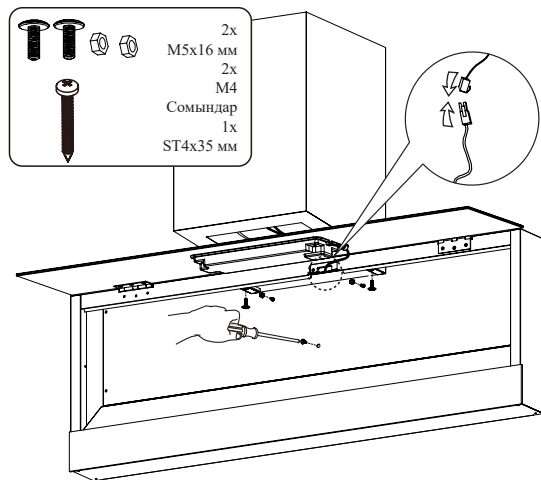
Орнатуды бастамас бұрын электр қуатынан ажырағанына көз жеткізіңіз.



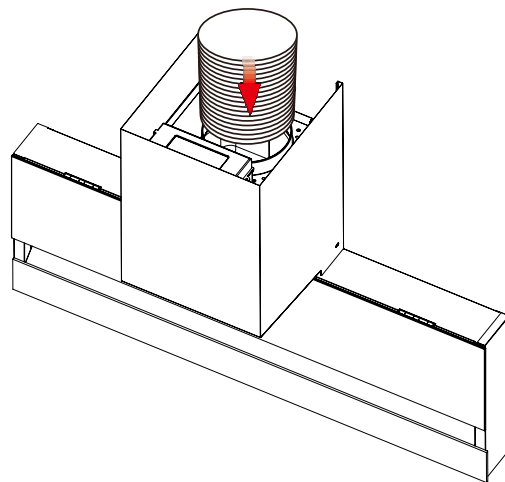


Орнату

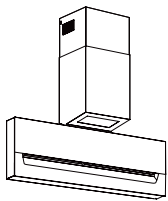
Орнатуды бастамас бұрын электр қуатынан ажырағанына көз жеткізіңіз.



13

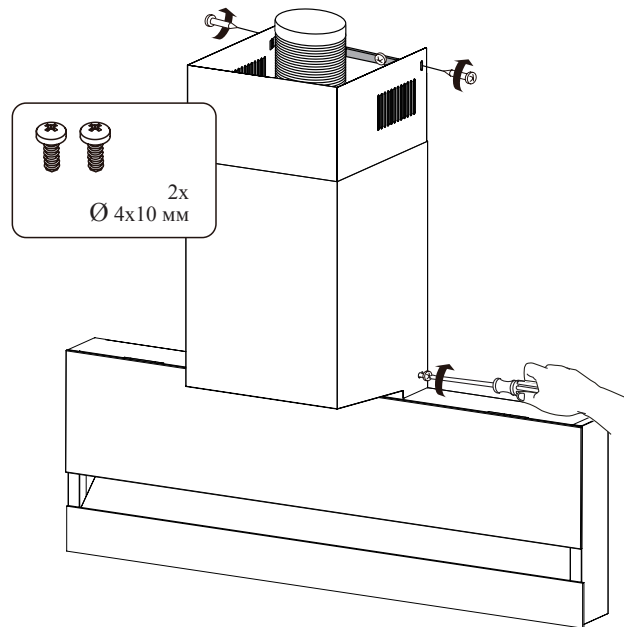


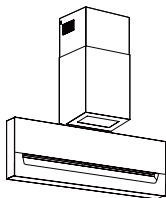
14



Орнату

Орнатуды бастамас бұрын электр қуатынан ажырағанына көз жеткізіңіз.





Басқару

Басқару панелі



16

- ☀ Жарықты қосу үшін жарықтандыру батырмасын басыңыз.
Жарықты сөндіру үшін жарықтандыру батырмасын тағы басыңыз.
- ⏻ Түтінсорғының жұмыс жылдамдығын таңдауға өту үшін Қосу/Сөндіру батырмасын басыңыз.
- ↻ - Бірінші жұмыс жылдамдығын таңдау үшін жылдамдық белгішесі бар батырманы басыңыз.
- ↻ - Екінші жұмыс жылдамдығын таңдау үшін жылдамдық белгішесі бар батырманы басыңыз.
- ↻ - Үшінші жұмыс жылдамдығын таңдау үшін жылдамдық белгішесі бар батырманы басыңыз.
- 🌀 Түтінсорғыны қуаты жоғары режимге көшіру үшін жоғары қуат батырмасын басыңыз.
Аспап қуаты жоғары режимде 5 минут жұмыс істейді, содан кейін үшінші жылдамдық режиміне оралады.
- 🕒 ҚОСУ/СӨНДІРУ: Аяу тарту жылдамдығының (қуатының) таймері.
Ескертпе: бұл функция жылдамдық таңдау батырмаларының көмегімен таңдауға болатын режимдер үшін қолжетімді (1-3 жылдамдық және қуаты жоғары режим).
Сөндіруді кідірту уақытын (15 мин) таңдау үшін бір рет басыңыз.
Қуаты жоғары режимде аспап 5 минут бойы жұмыс істейді, содан кейін 10 минут ішінде үшінші жылдамдық режиміне оралады.



Ақпарат

Аспап өшкен соң жарты сағат бойы шамға қол тигізбеңіз. Шамды жылу оқшаулайтын немесе басқа материалмен жабуға болмайды

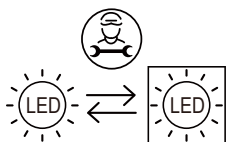
Техникалық қызмет көрсету

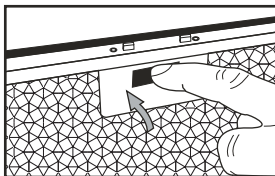
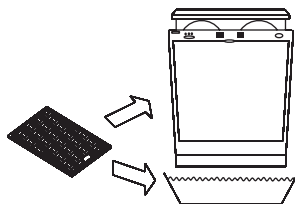
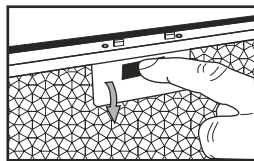
Қуат беру сымы зақымдалған жағдайда, оны өндіруші, қызмет көрсетуші ұйым немесе жеткілікті білім-білігі бар тұлғалар ауыстыруға тиіс. Әйтпесе, электр тогы соғу немесе аспап бүліну қаупі бар.

Шамын ауыстыру

Түтінсорғы жарықдиодты жарықтандыру жүйесімен жабдықталған.

Жарықдиодты шамдар жарықтың сапасы жоғары болуын қамтамасыз етеді, қызмет мерзімі қарапайым шамдардан шамамен 10 есе жоғары, электр энергиясын 90% үнемдеуге жағдай жасайды. Жарықтандыру жүйесінен ақау шықса техникалық қолдау қызметіне жүгініңіз.





- Металл сүзгіні үш ай сайын мына нұсқауларға сәйкес тазалауға кеңес беріледі:

- Металл сүзгіні түтінсорғыдан алып, жібіту үшін нейтрал сұйық тазартқыш құрал мен су ерітіндісіне біраз уақыт салып қойыңыз

- Сүзгіні жылы сумен мұқият жуып, кептіріңіз.

- Металл сүзгіні ыдыс жуатын машинада жууға болады. Металл сүзгі бірнеше рет тазалағаннан кейін түсін өзгертуі мүмкін. Бұл тұтынушының шағымдану немесе металл сүзгіні ауыстыру үшін хабарласуына негіз болмайды.



Ақпарат

Аспапты
тазалау
жөніндегі
нұсқауларды
сақтамау
тұтануға
әкелуі мүмкін.

Аспапты қайта өңдеу



Бұл таңбалау осы бүкіл ЕО аумағында өнімді басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтынын білдіреді. Қалдықтарды бақылаусыз утильдеу нәтижесінде қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына зиян келтірудің алдын алу мақсатында аспапты материалдық ресурстарды тиімді пайдалану үшін қайта өңдеуге өткізген жөн. Бұрын қолданыста болған аспапты қайтару үшін қайтару және жинау жүйесін қолданған жөн немесе бұйымды сатқан дүкенге жүгіну керек. Қоршаған ортаға қауіпсіз өңдеу мақсатында сізден аспапты қабылдайды.

Өндіруші асханалық түтінсорғыны орнату, техникалық қызмет көрсету және пайдалану жөніндегі кеңестер мен нұсқауларды пайдаланушы сақтамаған жағдайда жауапты болмайды.

Өнімді онда көрсетілген манипуляциялық белгілерге сәйкес зауыт қаптамасында тасымалдау және сақтау қажет.

Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз.

Көлік пен қоймалар өнімді атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымданудан қорғауды қамтамасыз етуге тиіс.

Параметрлері

Сипаттамалары

Өлшемі: аспап (декор, қорапты қоса алғанда), мм

Басқару

Өнімділігі, м³/сағ

Жарықтануы

Ауа бұратын құбыр диаметрі, мм

Кернеу, В / Гц

Шу деңгейі

Таза салмағы

Желілік сым ұзындығы

Қуаты

- 600x270x(700~1000))mm

- Сенсорлы панель

- 670 (жоғары қуат)

- 1 x 6Вт, LED, 12В

- 150

- ~220-240/50

- 71 дБА

- 12,8 кг

- 1 м

- 296 Вт

Жиынтық түрі:

Кері клапан - 1 дана

Сәндік қорап - 1 дана

Сәндік қораптың ішкі - 1 дана

Кронштейні Дюбель 8x40 - 5 дана

Бұрамашеге ST4x35 - 5 дана

Бұрамашеге M4x8 - 2 дана

Бұрамашеге - 2 дана

M5x16 Сомын M4 - 2 дана

Нұсқаулық - 1 дана

Өнім Еуразиялық экономикалық (кедендік) одақтың техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді. Сәйкестік сертификаты № ЕАЭС RU C-CN.AЯ46.B.43188/25 24.09.2025 бастап 23.09.2030 дейін әрекет етеді.

Сәйкестік туралы декларация № ЕАЭС N RU Д-CN.РА08.B.21804/25 15.09.2025 бастап 14.09.2030 дейін әрекет етеді.

Клиенттерді қолдау қызметі

Біз “Хайер” компаниясының клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласуды, сондай-ақ бірегей қосалқы бөлшектерді пайдалануды ұсынамыз. Егер тұрмыстық техникаңызға қатысты мәселе туындаса, алдымен “Ақауларды жою” бөлімін оқуды сұраймыз.

Егер мәселенің шешімін таппаған болсаңыз, мыналарға хабарласыңыз:

— өзіңіздің ресми дилеріңізге немесе

— біздің колл-орталыққа:

8-800-070-01-29 (РК)

— өтінім қалдырып, жиі қойылатын сұрақтарға жауап алуға болатын <https://haieronline.kz/>, сайтына. Біздің сервистік орталыққа жүгінгенде паспорттық тақтайшадан және чектен таба алатын келесі ақпаратты дайындауды сұраймыз:

Модель _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____



Сонымен қатар кепілдік пен сату туралы құжаттар барын тексеріңіз.

Маңызды! Құрылғыда сериялық нөмірдің болмауы Өндіруші үшін құрылғыны сәйкестендіруді және соның салдарынан оған кепілдік қызметін көрсетуді мүмкін емес етеді.

Құрылғыдан зауыттық сәйкестендіру тақталарын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдікті міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізілуі мүмкін. Өндіруші бұйымның конструкциясы мен жиынтықталуына қосымша ескертусіз өзгерістер енгізу құқығын сақтайды.

КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы таңдауыңыз үшін алғыс білдіріп, пайдалану, орнату (монтаждау) және техникалық қызмет көрсету ережелерін сақтаған жағдайда бұйымдардың (тауардың) жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс істеуіне кепілдік береді. Тұрмыста пайдалануға арналған бұйымдарға берілетін ресми қызмет мерзімі: микротолқынды пештер, тамақ қалдықтарын ұсақтағыштар — бұйымды соңғы тұтынушыға берілген күннен бастап 5 жыл; робот-шаңсорғыштар, шаңсорғыштар — 4 жыл; кіші тұрмыстық техника, ақылды құлыптар — 3 жыл, су тазартқыштар — 2 жыл, қалған бұйымдар — 7 жыл. Бұйымдардың жоғары сапасын ескере отырып, олардың нақты қызмет мерзімі ресми мерзімнен едәуір асып кетуі мүмкін және ұқыпты әрі мұқият қарасаңыз, олар сізге көптеген жылдар бойы қызмет етеді.

Алайда, қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін Тұтынушылар құқықтарын қорғау туралы Заң негізінде дайындаушы тұтынушыға бұйымды мақсаты бойынша пайдалану мүмкіндігін қамтамасыз етуге міндеттенбейді және тұтынушының өміріне, денсаулығына қауіп төндіретін, оның мүлкіне немесе қоршаған ортаға зиян келтіруі мүмкін елеулі кемшіліктер үшін жауап бермейді. Дегенмен, бұйымның қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін сіз бұйымға қосымша ақыға диагностикалық жұмыстарды жүргізу, кәдеге жарату жөнінде ақпарат алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгіне аласыз.

Түсініспеушіліктерді болдырмау үшін сізден сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасын, тауарға кепілдік міндеттемелерінің шарттарын мұқият зерделеуді, сондай-ақ тауарды сату кезінде оған қоса берілетін құжаттарды (тауар немесе кассалық чек, пайдалану құжаттамасы, жүкқұжаттар, кепілдік талон) қызмет мерзімі бойы сақтауды сұраймыз. Егер сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды (қосылуды), бұйымға қоса берілетін пайдалану құжаттамасына сәйкес мерзімді техникалық қызмет көрсетуді талап етсе, Авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну қажет.

Газ пайдаланатын жабдықты (бұйымды) орнатуды (қосуды) және оған мерзімді техникалық қызмет көрсетуді ұлттық заңнамада белгіленген талаптарға сәйкес келетін мамандандырылған ұйым ғана жүргізеді.

Механикалық, термиялық және электрлік зақымданулардың пайда болуына жол бермеу үшін бұйымға тұрақты техникалық қызмет көрсетуді пайдалану жағдайларына қарай жылына кемінде бір рет кезеңділікпен Авторландырылған сервистік орталықта жүргізу ұсынылады, бұл бұйымның жоғары өнімділігін сақтауға ықпал етеді, сондай-ақ оның нақты қызмет ету мерзімін арттырады. Ластануы (шаң, кір, жүн, түк) себебінен бұйымның істен шығуы кепілді емес жағдай болып танылады және тек тұтынушының есебінен ғана жойылуы тиіс.

Бұйымға мерзімді техникалық қызмет көрсетуді Авторландырылған сервистік орталық қосымша ақыға жүргізеді.

Haier корпорациясы төменде көрсетілген шарттар сақталмаған жағдайда бұйымға кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

Кепілдік қызмет көрсету шарттары

Haier Корпорациясы тауар тұтынушыға табысталған күннен бастап 12 ай* кепілдік мерзімді орнатады. Кепілдікті қызмет көрсету тауарды сату кезінде оған қоса берілетін құжаттармен (тауарлық немесе кассалық чек, пайдалану құжаттамасы, жүкқұжаттар, кепілдік талон) жинақталған, тауарды сәйкестендіруге мүмкіндік беретін тауарларға ғана қолданылады. Бұйымда сериялық нөмірдің болмауы (егер оны дайындаушы көздеген жағдайда) оны сәйкестендіруге және соның салдарынан оған кепілдік қызмет көрсетуге мүмкіндік бермейді. Бұйымнан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың, кепілдік пломбалардың зақымдануы немесе болмауы (егер олардың болуын дайындаушы көздеген жағдайда) кепілдік міндеттемелерін орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Кепілді қызмет көрсетуді тек Haier авторландырылған сервистік орталықтары ғана жүзеге асырады. Уәкілетті сервис орталықтарының толық тізімін Haier ақпараттық орталығына мына нөмірлерге қоңырау шалу арқылы ала аласыз:

8 (800) 070-01-29 — Қазақстаннан келген тұтынушылар үшін (Қазақстан өңірлерінен тегін қоңырау шалу)

немесе <https://haieronline.kz/> сайтында немесе support-kz@haieronline.kz электрондық поштасында.

Авторизацияланған сервис орталықтарының деректері өзгеруі мүмкін, анықтау үшін Haier ақпараттық орталығына жүгініңіз.

Кепілдікті қызмет көрсету келесілердің салдарынан ақау пайда болған бұйымдарға көрсетілмейді:

- тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау жағдайлары мен ережелерін бұзуы;
- бұйымды қате орнату, баптау және/немесе іске қосу;
- тоңазытқыш сұлбамен жұмыстар технологияларын және электрлік қосылуларды бұзу, сонымен қатар бұйымды монтаждауға құжатпен расталған тиісті біліктілігі жоқ тұлғаларды тарту;
- пайдалану бойынша құжаттама талап еткен жағдайда бұйымға уақытылы техникалық қызмет көрсетпеу;
- су құбырларының желісіндегі артық немесе жеткіліксіз қысымнан;
- бұл бұйым типіне жарамайтын жуғыш құралдар қолдану, сонымен қатар жуғыш құралдардың кеңес берілген мөлшерін асырудан;
- бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдалану;
- үшінші тұлғалардың әрекеттері: уәкілеттігі жоқ тұлғалардың жөндеуі немесе дайындаушы рұқсат етпеген құрылымдық немесе сызбалы техникалық өзгерістерді енгізуі;
- қорек желілерінің стандарттары мен нормаларынан ауытқығаннан;
- еңсерілмейтін күш әрекеттері (апат, өрт, найзағай және т. б.);
- жазатайым оқиғалар, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері, оның ішінде бұйымның механикалық зақымдануы;
- бұйымның ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік қызметі қалдықтарының түсуі;
- сымды/сымсыз желісінің тұрақсыз байланысы және тұрақсыз телефон желілері, сапасыз жерге тұйықтау, сыртқы электромагниттік өрістер, тікелей күн сәулесінің әсері, жоғары ылғалдылық және діріл;
- бағдарламалық жасақтама мен вирустық (зиянды) бағдарламалық жасақтаманың үйлесімсіздігі, сондай-ақ ендірілген бағдарламалық жасақтаманы өз бетінше түрлендіру, сондай-ақ үшінші тарап бағдарламалық жасақтамасын пайдалану;
- бүкіл құрылғының немесе оның бір бөлігінің істен шығуына әкелген сыртқы құрылғылардың қосылуы;
- табиғи нашарлау (ескіру), соның ішінде тіркемелер, дискеталар, нұсқаулықтар, сондай-ақ аккумуляторлық блоктың сыйымдылығының төмендеуі;
- стандартты емес және (немесе) сапасыз шығыс материалдарын, керек-жарақтарды, қосалқы бөлшектерді, қуат беру элементтерін және/немесе әртүрлі типтегі ақпарат тасымалдағыштарды пайдалану.

Кепілді қызмет көрсету келесі жұмыстар түрлеріне қолданылмайды:

- бұйымды пайдаланатын жерде орнату, баптау және қосу;
- тұтынушыға бұйымды пайдалану жөнінде нұсқау және кеңес беруге;
- бұйымды сыртынан немесе ішінен тазартуға;
- тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде бүлінген операциялық жүйені (зауыттық «тігілмені») қайта орнату.

Төменде аталған шығын материалдары мен аксессуарларға кепілдік бойынша қызмет көрсетілмейді:

- кір және ыдыс жуғыш машиналарға арналған сүзгілерге, суды жеткізу/ағызуға арналған құбыршектерге;
- шаңсорғыштарға арналған құбыршектер, түтіктер, шөкелер, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер;
- микротолқынды пештерге арналған тәрелкелер, іstekшелер, торлар, табақшалар және қойғыштар;
- сүзгілер, иіс сіңіргіштер, шамдар, сөрелер, тартпалар, бұйым қойғыштар және тоңазытқышта азық-түлік сақтауға арналған басқа ыдыстар;
- басқару пульстері, аккумулятор батареялары, қуат беру элементтері, сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары, ағытпалары бар қосқыш сымдар;
- бұйымға қосымша тіркелетін құжаттама.

* Кір жуатын/кептіретін/ыдыс жуатын машинаның инверторлық моторына, тоңазытқыш/мұздатқыштың инверторлық компрессорына, кептіретін машинаның компрессорына кепілдік мерзімі — тауар Тұтынушыға берілген күннен бастап 12 жыл. Кір жуатын/кептіретін машинаның тура жетекті моторына (статор, ротор) шексіз кепілдік беріледі.

Haier

Изготовитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park
Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк
Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Уполномоченная организация/ импортер:
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар,
дом 8, этаж 16, офис 1601.

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу
ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.

Уполномоченная организация в Республике Казахстан:
ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский
район, Проспект Достык, дом 210.

Сделано в Китае
Қытайда жасалған

Дата изготовления
и гарантийный срок указаны
на этикетке устройства

Шығарылған күні және
кепілдік мерзімі құрылғының
заттаңбасында көрсетілген

